

# Svenska Canada-Tidningen.

The Swedish Canada News.

ARG. (Year) 20.

Lösnummer 5 Centa.

WINNIPEG, M A N. TORSDAGEN DEN 6 JUNI, 1912.

Entered as Second Class Matter at the Post Office Department, Winnipeg, Can. and Grand Forks, N. D.

N: r 23

## Insamlingen för John Carlson.

Afven denna vecka har vi utkommit, och man kan ej annat än förundra sig öfver att hjälpsamheten i detta fall aldrig tyckes vilja taga slut.

Transport fr. foreg. nr. \$761.75

Chas. Johnson, Winnipeg	1.00
1 1/2 1/2 Janne promemerationer	
A. Nilsson, Kelliber, Sask.	1.00
J. Teng, Regina	1.00
A. Wibell, Warlewicze, Sask.	1.00
John Lindgren, Kenora, Ont.	1.00

Canada Tidningen: Jag innesluter härmed 1.00 som bidrag till hjälp åt John Carlson.

Vänligen Olof Skonberg Kelliber, Sask., maj 30-12.

Svenska Canada Tidningen:

Var af godheten motag nedanstående medel som är insamlade genom Logan Scandia för vår landsman John Carlsons räkning.

Logan Scandia	5.00
O. Freed	1.00
Alfred Ekberg	1.00
Eric Gustafson	0.50
Swan Anderson	0.50
Mäns Land	0.50
H. Ekberg	1.00
E. Freed	1.00
Eric Bergström	0.50
Carl Bergström	0.50
Alfred Ekberg	0.25
Albert A. Norman	0.50
N. P. C. Nilson	0.50
Öfverstående samfund från Dubuc, och de nedanstående fr. Stockholm, Sask.	
Eric Ekberg	0.50
N. Dahl	0.50
Alex Stenberg	0.50
Ola Pederson	0.50
Hilda Heddström	0.25
John Fredlund	0.50
Carl Fredrikson	0.50
A. Trauberg	0.25
E. J. Lindahl	0.25
G. Hofstrand	0.25
O. P. Anderson	0.50
Hedvig Norman	0.25

Summa 16.50  
Högskattningfullt O. Freed Dubuc, Sask., maj 27-12.

Svenska Canada Tidningen: Härmed insändas nedan tecknade bidrag till vår olyckske landsman John Carlson.

Hoppas att ha må vinn rättvisa för sin sak mot kapitalen.

C. Landell	1.00
E. Landell	1.00
E. Ekland	1.00
J. Eklund	1.00
K. J. Bisel	1.00
C. Carlsson	1.00
Manne Nilsson	1.00
O. Johansson	1.00

Summa 8.00  
Högskattningfullt C. Landell, 277-10th str., Edmonton, Alta.

Arade Red.: Vill härmed skänka några dollars som jag har samlat af några af mina vänner för John Carlsons räkning. Bidragarna namn följande.

Mrs. Josef Hanson	1.00
F. E. Peterson	1.00
Jessie Malmbom	0.50
Pöster Larsson	0.25
Carl Hanson	0.25
Miss Hulda Peterson	0.50

Summa \$3.50  
Med all Högskattning Miss Hulda Peterson Wadena, Sask., maj 28 1912.

Arade Red.: Jag innesluter härmed 1.00 till hjälp för vår landsman John Carlson.

Högskattningfullt Oscar Janson Buford, Alta.

Herr Redaktör! Sänder härmed 1.00 till John Carlsons fond och hoppas att han vinner.

Victor Hibbing Red Deer, maj 25, 1912.  
S. C. T.: Jag sänder 1.00 för John Carlson.  
Högskattningfullt Olof Olson Polson, Sask., maj 29, 1912.

Arade Red. af S. C. T.: Härmed insänder undertecknad 798.75

Trpt. 798.75  
nad till förmån för John Carlsons insamling.

Högskattningfullt Oscar Gjutman, Netherhill, Sask., maj 31-12.

Red. af S. C. T.: Härmed innesluter 1.00 för Mr. John Carlson.

Högskattningfullt A. Nyström, Percival, June 1, 1912.  
Svenska Canada Tidningen! Jag sänder härmed 1.00 till John Carlson.  
M. A. Anderson Bergland, Ont., maj 29, 1912.

På vårt kontor har inbetalats: Gust. Johnson, Elmwood 1.00 A. J. Strandberg, Elmwood 1.00 A. J. Hammarbeck, Elmwood 1.00 E. Viken, Winnipeg 1.00 Summa \$805.75

## HERTIGINNAN AF CONNAUGHT SJUK.

Har intagits på lasarettet i Montreal.

Hertiginnan af Connaught har angripits af blödningsinfammation och har därför intagits på Royal Victoria Hospital i Montreal för observation. Sjukdomen är emellertid ganska lindrig, och man vet ännu ej om någon operation behöfvor företagas.

## AMERIKAS FÖRNAMSTE ARBETARELEDARE ILLA UTE.

På de anklagades bank för mutningsförsk.

Från Los Angeles telegraferas att Samuel Gompers, chefen för American Federation of Labour, nu blivit direkt utpekad såsom medbrottslig i försolet att mota jury som hade att döma brodern McNamara för det så mycket omskrifna dynamitfallet. Under den nu pågående rättsakningen i Los Angeles har nämligen ett af hufvudvittnena berättat att Gompers pengar direkt till Clarence Darrow, att användas till mutning af en af jurymännen, George Lockwood. Vittnet förklarade att Darrow själv berättat detta.

Samma vittne hade äfven åtskilliga beskrivande saker att meddela om Darrow, brodern McNamaras advokat.

## CANADA OCH WISCONSINUTSTÄLLNINGEN.

Uppseendeavskickande beskyllningar mot Canadarörelsen.

Som vi förut meddelat har styrelsen för den ständande utställningen i Milwaukee, Wis., vägrat den canadensiska regeringens landdepartement att deltaga i utställningen. Från regeringen i Ottawa har nu till dess representant i Milwaukee ingått order att en fristående canadensisk utställning skall anordnas och att inga kostnader skola sparas för att göra denna samma så storartad som möjligt. Denna utställning skall hållas samtidigt med den officiella Wisconsinutställningen och kommer att bli den mest fullständiga och lysande Canadautställningen som någonsin hållits i Forgets Staterna.

79de Cameron Highlanders' band i Winnipeg skall sändas till utställningen och kommer öfverflödigt att väcka stort uppmärksamhet de biträda drakterna och den skrällande särskildheten. En parod på två mils långt kommer att draga genom staden med prof på alla de produkter som kunna frambringas jory om gränsen och i denna parod skola flere hundra canadensiska hastar deltaga. Orsaken till att canadensiska regeringen vägrats tillträda till Wisconsinutställningen påstås vara den att förm vid canadensiska utställningar i U. S. A. den canadensiska regeringen icke behöfvit livad man kallar "out speel".

R. G. Parker, immigration Commissioner för Wisconsin har rent af anklagat de canadensiska regeringen, eller rätt är sagt dess ombud i landdepartementet, för uppsåtligt bedrägeri.

Den canadensiska regeringens utställning i fjol har i Milwaukee, säger man, — var misslyadande och bedräglig. Spanmålsprofverna gingo under falsk skilt, tvärdrigt korn, bruket har stor och tyllig kärna, utställdes som sexradigt korn, hvilket som bekant har mindre och oregelbundnare kärna. Och hafven hade färgas eller blekts med svavel.

Decas utställning kontrollerades af två grainexperter, och båda kunna intyga att dessa bedrägerier verkligen lagde rum. Aterstår nu att se hvilat vederbörande i Canada säga om denna sak — antagligen är det ej så illa som amerikanska påstå.

## Skördeutsikterna.

Hvetesådden i allmänhet afslutad 20 maj. — Nu uppe 3 till 6 tum. — Cirka 5 procent af den beräknade hvetesådden osädd på grund af regn. — Kommer att be- gagnas för annan såd. — 75 procent hafre och 50 procent korn sädd på grund af regn. — Utsikterna mycket goda.

Enda sak som vällar någon groden stora areal sädd på stubben.

Förleden förlag offentliggjordes skördeberättelser från olika platser i tre prästprovinserna, nämligen från 134 platser öfver C. P. R., 65 öfver C. N. R. och 16 öfver G. T. P. Af de inkomna rapporterna framgår att utsikterna äro förträffliga på 146 platser, goda på 59 och dåliga på 10 platser.

Endast från 27 platser rapporteras, de öfrige hvetesådden minskats på grund af regn, och på dessa har arealen varit ganska obetydlig, gäende så långt som 3 procent, och endast i ett fall så högt som 25 procent. Den areal som är besädd med hvetesådden till 12,542,500 acres.

Den del af rapporterna, som kan vällas någon ors, är den stora areal, som säddats med hvetet på stora stubben med endast disemg. Sådden efter denna metod är nästan utstälade begränsad till de nyare distrikten i Saskatchewan och Alberta, och om jorden för behålla tillräcklig fuktighet, finnes det goda utsikter att fullfölj skörd afven på detta land. Från 33 platser rapporteras att från 40 till 85 procent af hvetet sädd på stubb.

Det är ännu omöjligt att något sädd på kornet kunna beräknas hafve och lofvaren. Likasåledes är det svårt att beräkna hur mycket linfrö i verkliga- hets kommer att säas, ehuru man ganska säkert vet att arealen kommer att bli betydligt större än föregående år. I mitten af juni blir man bättre i stånd att närmare beräkna arealen af dessa tre sådeslag.

Det är ganska uppmärksamt att ertara, att farmare i allmänhet afslutade hvetesådden i rätt tid. Visserligen var man litet sen på några platser, men den sensidliga arealen är mycket liten, jämfördt med fjolåret. Allt 215 rapporter utula endast två att jorden ej kunnat besås på grund af för ymnig nederbörd, medan andra rapporter uppgifta att mera regn kunde ha varit till stor hjälp.

Vi meddela här nedan utdrag ur rapporterna från en del platser där svenskar bygga och bo.

Portage la Prairie, Man. — Hvetesådden afslutad den 24 maj, kornsädd den börjad och blir ej färdig före 10 juni. Smärre stycken linfrö komma att säas på nytt land. Ingen skada af frost eller regn. Basta utsikter.

MacGregor, Man. Hvetesådden afslutad den 20 maj, 75 proc. hafre och 35 proc. korn sädd. Arealen af hafre korn och lin är cirka 20 proc. större än i fjol. Ingen skada genom regn eller annan orsak. Utsikterna de bästa.

Virgin, Man. — Hvetesådden afslutad den 20 maj. Den sådda arealen är betydligt större än förlidet år. Detta gäller särskilt linarealen. Skörden ser mycket lovande ut, men fara föreligger att Assiniboine river kommer att öfversvämma nedan, såsom den gjorde för ätta år sedan.

Elkhorn, Man. — Hvetesådden afslutad den 16 maj. Knappt någon hvetesådd på stubb. Hafresådden pågår, men helt litet korn och lin sädd än. Nederbörden har icke hindrat sådden på något land i detta distrikt. Ingen skada af frost eller regn. Säden växer utmärkt.

Fleming, Sask. — All hvetesådd slut den 16 maj; nästan ingen hvetet på stubb. Växer utmärkt. Hafresådden nästan slut; hafven af kornet och storre delen af linet sädd. Regnet har ej gjort skada, ty farmare hade en stor del af arbetet utfördt före regnperiodens början. Ingen skada från frost eller regn. Om 16 blir några regnskurar i juni får detta distrikt en stor skörd.

Broadway, Sask. — Hvetesådden slut den 16 maj. Hafven till hafven sädd. Helt obetydligt med korn sädd. 75 procent hvetet sädd på stubb. Inget land för vänt att besås, och ingen skada från frost eller regn.

Moose Jaw, Sask. — Farmarna här omkring ha värbet öfvertröskadt. Hvetesådden är öfver — det mesta var i jorden före den 15 maj; omkring 30 proc. på stubb. Nästan all hafre sädd. Mycket litet korn sädd här i år. Cirka 30 proc. lin. Smärre stycken skäddade af regn, men komma att säas om till korn.

Rush Lake, Sask. — Hvetesådden slut tidigt i maj och hvetet står sex

tum öfver jorden. All hafre och 50 proc. lin i jorden. Obetydligt med korn sädd här i år. 30 proc. sädd på stubb. Ingen skada af något slag och utsikterna de ljusaste.

Maple Creek, Sask. — Hvetet i detta distrikt är öfver och ser bra ut. Omkring 40 proc. på stubb. Halften af lin och korn sädd och hafresådden afslutad före månadens utgång. Ingen skada af något slag och regnet har gjort utsikterna ändå bättre.

Medicine Hat, Alta. — Hvetesådden afslutad i mitten af maj — cirka 65 proc. på stubb. Hafre och korn sädd slut och 90 proc. af linet i jorden. Under gymnasiums förhållanden. Ingen skada från väta eller frost.

Suffield, Alta. — Sjätte hvetet säddes i mitten af maj; hafven en vecka senare. 90 proc. af lin och korn sädd. Obetydligt med hvetet och endast 20 proc. hafre och korn på stubb. Ingen skada af något slag och utsikterna lofvande.

Calgary, Alta. — Det sjätte hvetet den 23 maj och 15 proc. på stubb. Hafresådden är just afslutad. Kornet är afven i jorden, och kornsädden är ovanligt stor, emedan i hof Canada Manufacturing Company kan afsätta stora kvantiteter. 75 proc. hafre är sädd. Ingen skada af något slag och utsikterna de bästa.

Emerson, Man. — Hvetesådden afslutad 20 maj och de flesta råten ser fina ut. Uteaftr 75 proc. på stubb. Farmarna ännu äro så en del hafre och halften af kornet är i jorden. Endast cirka 20 proc. lin sädd. Ingen frostskada, men regnet har försenadt värbet och en del falt komma att lila skada af vätan.

Tenlon, Man. — Hvetesådden afslutades den 23 maj; 50 proc. hafre i jorden. Linet icke öfver 5 proc. Ingen frostskada, men sådden betydligt försenadt af regn. Den sak som kommit upp kunde omöjligt se bättre ut.

Arborg, Man. — All hvetesådd slut i mitten af maj; intet på stubb. 90 proc. hafre och 40 proc. korn i jorden, men ännu intet lin. Circa 400 acres osädda på grund af regn, och 800 acres är obeskädd på grund af öfversvämming från sjön.

Brookdale, Man. — Hvetesådden slut den 23 maj; intet på stubb. 70 proc. hafre och 50 proc. korn i jorden, men nästan intet lin sädd än. Ingen frostskada, men regnet har försenadt värbet och regn. Säden ser fin ut.

Gretna, Man. — All hvetet är öfver, obetydligt på stubb. All hafre sädd och 50 proc. korn och något litet linfrö i jorden. Säden, som den nu står, är den finaste man kan tänka sig, men det är omöjligt att säga om någon eller hurn stor skada, som kommer att följa på den senaste nederbörden.

Manitou, Man. — Hvetebörden är öfver och ser lyskraftig ut. 85 proc. hafre och 50 proc. korn i jorden och hvetesådden afslutad. Ingenting sädd på stubb och ingen skada af något slag.

Cartwright, Man. — Hvetesådden var slut 20 maj; intet på stubb. 75 proc. hafre och 50 proc. korn i jorden och hvetesådden afslutad. Ingen skada genom frost eller väta, och ingen jord osädd på grund af regn.

Minnedosa, Man. — All hvetet sädd i detta distrikt och brodden ser bra ut. 90 proc. hafre och 20 proc. korn i jorden. På grund af den mynkna vätan och den lilla areal, som plöjdes förliden höst, samt andra lokala förhållanden, kommer kornarealen i år att ökas med 40 proc. Den omväxlande nederbörden och värmen är ytterst gynnsam för växtligheten, men värbetet försenats. Ingen skada af något slag.

Lanenburg, Sask. — Hvetesådden afslutad den 20 maj; intet på stubb. All hafre och lin samt 75 proc. korn i jorden. Ingen skada af något slag.

Saltcoats, Sask. — All hvetet sädd den 20 maj med minskad hvetesådd. Intet sädd på stubb. Endast 5 procent af farmarna hafven all hafre sädd, medan andra ha 100 acres kvar att plöja. Somliga så hafre på stubb, men på sin höjd blir 10 proc. sädd på detta sätt. Hafresådden blir inte färdig före 10 juni. Kornsädden är i det närmaste slut. Mycket litet lin och is här. Ingen skada af frost eller väta. Utsikterna ovanligt goda.

Yorkton, Sask. — Hvetesådden afslutades den 23 maj och hafresådden före månadens slut. Om något sädd på stubb är arealen så liten att den ej är värd ommämnande. På grund af den mynkna nederbörden, som försenadt värbetet i 50 dagar, kommer 20 procent af de i vår besädda arealen att bära korn. Obetydligt med lin här sädd. Totalarealen kommer väl att

blifva 10 proc. mindre än om regn- mängden varit mindre. Ingen skada af frost eller öfversvämming.

Theodore, Sask. — All hvetesådd afslutad 22 maj, 80 proc. på stubb. All hafre och korn i jorden före månadens slut och 70 proc. lin i jorden. Circa 300 acres lågländ osädda på grund af regn. Ingen skada på grund af frost eller öfversvämming.

Poam Lake, Sask. — Vårsådden är afslutad och såden nedlydd i förstklassigt skick. Ingen skada genom frost eller regn och utsikterna de allra bästa.

Guernsey, Sask. — Hvetesådden afslutad den 23 maj under gymnasiums förhållanden; en dag 6 proc. på stubb 90 proc. af hafren och 25 proc. af linet i jorden. Obetydligt med korn och is i detta distrikt. Intet uppsköt på grund af vädrer, ingen skada genom frost eller regn, och utsikterna mycket ljusa.

Lanigan, Sask. — Hvetesådden afslutad den 10 maj och brodden är nu 3 till 5 tum hög. 10 proc. på stubb. All annan sädd. Obetydligt med lin och korn odlas. Ingen skada af något slag, och utsikterna äro så till vilja förstklassiga.

Strome, Alta. — Hvetesådden afslutades tidigt i maj på all tillgänglig stubb. Hafren är sädd och uppskottet. Kornet upptager 30 proc. af den sådda arealen. Ingen nämnbard lofvande här. Ingen frost; värbetet har icke hindrat och utsikterna bättre än någonst. Vintergräs står 12 tum högt.

Camrose, Alta. — Sådden i Camrose distriktet afslutades före maj månads slut. Farmarna började plöja tidigt och 50 procent af säden är sädd på stubb. Långväg nederbörd har gjort utsikterna ovanligt ljusa.

Dubuc, Sask. — Hvetesådden var afslutad den 25 maj. Hafren är sädd och 90 proc. af kornet och linet är i jorden. Knappt 10 proc. sädd på stubb, och den osädda arealen obetydlig. Ingen skada genom frost eller öfversvämming.

Strassburg, Sask. — Något öfver 6 kvar att säa icke mycket. Minst 30 proc. sädd på stubb, men stubben är afbränd och jorden discharivad. Åtskilligt med hafre kvar att sä. 65 proc. af korn och lin i jorden. Ingen skada rapporterad.

Souris, Man. — Hvetesådden i detta distrikt afslutades den 15 maj under gymnasiums förhållanden. En fjärdedel af hafren och kornet är i jorden och råsten; linet sädd före maj månads slut. Hafresådden försenades af det mynkna regnet, men vätan gör ingen skada på den lilla myllan. Inget lin odlas i Souris distriktet. Ingen skada genom frost och utsikterna de allra bästa.

Waskada, Man. — Allt hvetet var i jorden i mitten af maj och resten föreb månads slut. Ej öfver 5 proc. sädd på stubb. Ingen skada af frost eller regn och utsikterna mycket ljusa.

Starbuck, Man. — Hvetesådden just afslutad, 30 proc. på stubb. Sådden af hafre, korn och lin just påbörjad, på grund af det mynkna regnet. Hvetebörden står fin. Ingen skada genom frost eller öfversvämming — enda olofvandeten är den mynkna vätan och den sena plöjningen.

Pipestone, Man. — Hvetesådden afslutades den 25 maj, cirka 10 proc. på stubb. Halften af hafren och 10 proc. af kornet i jorden. Intet land obbrukadt på grund af väderlek. Utsikterna mycket gynnsamma, särskildt på lin land.

Redvers, Sask. — Hvetesådden afslutades före maj månads utgång; kornsädden just påbörjad och arealen blir mycket liten. Halften af linet är i jorden. Regnet har ej hindrat sådden, men den öfverflöda jorden kommer att läggas i träda, något som bitills försammas. Ingen skada genom frost eller regn, och det senare har gjort som nytt.

Kisbey, Sask. — Allt hvetet sädd före den 25 maj, 10 proc. på stubb. Cirka 60 proc. hafre, 50 proc. korn och 15 eller 20 proc. lin i jorden. All jord som beredd för sädd kommer att bära skörd. Ingen skada genom regn eller frost.

Fillmore, Sask. — Hvetesådden afslutades 22 maj; all hafre och korn och lin sädd före 27 maj. Värma regnskurar ha betydligt ökat skördeutsikterna. Ingen skada genom frost eller regn.

Bienfait, Sask. — Hvetesådden afslutades den 20 maj, intet på stubb 75 proc. hafre, 50 proc. korn och 10 proc. lin i jorden. Minst 25 proc. af arealen blir osädd på grund af väta. Ingen skada af något slag.

Estevan, Sask. — Hvetesådden är afslutad; 65 proc. sädd på stubb, på grund af det mynkna regnet. 75 proc. hafre och 50 proc. korn sädd. Helt obetydligt med korn odlas här. I distriktet norut hade farmare nästan afslutat sådden före regnperiodens början, men i väst och sydväst var arbetet försenadt. Ingen skada genom frost eller regn och utsikterna goda.

Winthorst, Sask. — Hvetesådden afslutad den 25 maj, obetydligt på stubb. Hafresådden pågår nu och arealen blir mycket stor i år till följd af det mynkna regnet. Linsvaden blir mycket mindre i år än vanligt. 10 pet af jorden blir icke sädd, emedan det var omöjligt att plöja tidigt på våren. Ingen skada genom frost eller regn.

Milestone, Sask. — Hvetesådden afslutad 18 maj, 10 proc. på stubb. All hafre sädd. Obetydligt med korn odlas här. 50 proc. lin i jorden och uppskottet. Ingen skada genom frost eller öfversvämming.

Eyebow, Sask. — Hvetesådden var fullbordad 23 maj och halften sädd på stubb. Nästan all hafre sädd. Nästan intet korn odladt i detta distrikt. Mycket lin är sädd, en stor del på stubb; minst dubbelt så mycket lin odlas i år mot i fjol. Ingen nämnbard skada genom frost eller väta.

Elbow, Sask. — Hvetesådden afslutades den 10 maj, 40 proc. på stubb. Hafresådden just afslutad. Nästan intet korn i jorden men 30 proc. lin. Regnet har icke försenadt sådden, och ingen skada genom regn eller frost.

Hawarden, Sask. — Hvetesådden afslutad 10 maj, 40 proc. på stubb. Hafresådden just afslutad. Betydligt med hafre måste säas om, emedan sädd på stubb som tröskats denna vär. Detsamma är förhållandet med hvetet som sedermera säddes i lin. Cirka 60 proc. af linet i jorden. Ingen skada genom regn eller frost, och skördeutsikterna de allra bästa.

Outlook, Sask. — Hvetesådden i detta distrikt afslutades 11 maj; halften på stubb. All hafre i jorden. Öfver betydligt areal begränsas för korn, men 25 proc. af arealen måste besås med lin. Ingen skada genom frost eller regn.

High River, Alta. — Det sjätte hvetet säddes den 1 maj och hafren den 25. Obetydligt med korn kvar att sä. 25 proc. hvetet och 50 proc. hafre sädd på stubb eller afbrändt land. Ingen skada, och skördeutsikterna de allra mest lofvande.

Stavelly, Alta. — All sädd afslutad, med undantag af något litet hafre och lin. Kornarealen mycket liten men ovanligt mycket hafre odlas här i år. Minst 75 proc. af arealen sädd på stubb. Ingen skada genom frost eller regn.

MacLeod, Alta. — All sädd fullbordad i detta distrikt — hvetet i mitten af maj och hafren en vecka senare. Cirka 80 proc. af arealen sädd på stubb. Endast obetydligt med korn och lin odlas här. Mindre regn skulle varit bättre, men skörden ser fin ut.

Olds, Alta. — All sädd afslutad och hvetet och hafren uppskottad. Den nedlydda sådden upptager följande arealprocent: hafre 45; korn 20; värlivete 15; hostivete 10; löstråg 5; lin 5. Ingen skada af något slag. Säden är en vecka före något af de senaste tio åren.

Red Deer, Alta. — Allt hvetet sädd 10 maj och resten af jorden besädd den 20te, med undantag af smärre stycken som komma att besås med grönsaker. 85 proc. är på plöjd stubb och 15 på nyodling. Intet lin odlas här. All jord besädd; ingen skada genom frost eller frost. Ideala skördeutsikter.

Wetaskiwin, Alta. — Allt hvetet var sädd för en månad sedan, är nu uppskottet och ser bra ut. Cirka 50 proc. säddes på stubb. 25 proc. korn och nästan all hafre i jorden. Intet lin odlas. Regnet har icke afsevärdt försenadt sådden. Ingen skada genom frost.

Lacombe, Alta. — Hvetesådden afslutades 20 maj, 60 proc. på stubb. All hafre sädd och kornet kommer i bästa skick; ingen skada genom frost eller annan orsak. Hvetet och hafrebörden står 8 tum hög.

Erskine, Alta. — Hvetesådden afslutades 10 maj; intet på stubb. 95 proc. hafre, 75 proc. korn och 50 pet. hafre i jorden. Obetydligt med jord osädd på grund af regn. Ingen skada genom frost.

## UPPRORSRÖRELSE I BELGIEN.

Blodiga sammanstötningar mellan folket och trupperna.

De nyligen hållna valen i Belgien ha följts af allmän jäsning bland de arbetande klasserna som visat starkt missnöje med att de konservativa af- gingo med segern.

I Antwerpen, fylldes gatorna i måndags af ryandade och stenkastande folk hopar och t. o. m. en hel del soldater i uniform såldes sig till demonstrationerna. Polisen hade mycket svårt att återställa ordningen.

I Liege och Verrier måste myndigheterna utkalla trupper som ej kunde skingra folkmassan förrän flere skarpa skott aflösdas. En mängd journalörer och andra katolska institutioner antollos af folket och en stor mängd flykter krossades. Gendarmer måste skicka dessa byggnader med dragna saldar.

I flere andra städer ha afven svåra oroligheter med betydlig blodst- gjutelse ägt rum. Upprorsrörelsen visar tendens att ökas i skallet för att antag, hvarföre regeringen har beslutit inkalla 50,000 man trupper till tjänstgöring.

Stettler, Alta. — Hvetesådden i detta distrikt afslutades 15 maj

# DE LAVAL CREAM SEPARATORS

## Billigast såväl som Bäst

Hvarje förståndig person vill ha det bästa af hvarje slag, men i många saker är det bästa utanför deras tillgångar och de måste nödvändigt nöje sig med något sämre.

Hvad emellertid beträffar Gräddseparatorer är lyckligtvis den bästa på samma gång den billigaste, och det är af största betydelse att hvarje köpare vet detta.

Vad är den bästa af större betydelse i fråga om gräddseparatorer än något annat, nämligen att det betyder en besparing eller ett spar i sin kostnad hvarje år öfver någon annan separator, mellan de räkna i genomsnitt tjugo år jämfört med ett genomsnitt af två år i andra separatorer.

Och om den första kostnaden är af större betydelse, kan en DE LAVAL maskin köpas på så liberala villkor, att den i själva verket sparar och betalar för sig själv.

Detta är viktiga omständigheter, som hvarje köpare af en gräddseparator borde förstå och som hvarje DE LAVAL-plasangent med nöje vil förklara och demonstrera till den prospektive köparens behöfnhet.

Om ni inte känner närmaste DE LAVAL agent, så var god och skriv till något af våra nedan nämnda huvudkontor.

### THE DE LAVAL SEPARATOR CO

14 Princess Street, WINNIPEG. 173 William St. MONTREAL.

## NÄR KOEN SKOLA PÅ GRÄS-DETE.

Ehuruval de allra flesta praktiserar sommarsällsättning, så finnes det dock en del, som följer den gamla seden, att afbeta gräsallen. För såvitt man har råd till denna dyrbara utfodringssedel, så kan det ju ej förväntas något annat, den allra minst från kreaturens sida, hvilka under vanliga, goda väderleksförhållanden kunna ha det symmetriska godt af vistelsen i det fria. Därför blir boskapsen orolig i ladugården så snart värdet sätter fart i gräsavtän, och de klafbundna djuren kunna i ladugården lakta det triska gräset på marken. Låt då för all del icke djuren komma för tidigt ut och låt dem blott vara några få timmar i ladugården till att börja med! Allra helst bör man då stå af det första gräset, och isynnerhet ködförmat, så snart den fria fångs det för stallfodring i små grifvor under en veckas tid och därefter låta djuren komma ut på betet några timmar på för- och eftermiddagen i den följande veckan, hvarefter man kan låta den vara ute hela dagen, men taga in den på natten, allendast kolden mycket ofta kan vara sträng till långt fram på förmorgnarna.

Gif då mjölkerna litet kraftfoder, hvarvid de vore vara, om aftonen; liksom till och från morgonen, innan de släpps ut, och låt dem äta ett litet för stort tjurlingsmått, synnerligen på en kraftig grävval, så förebygger du sjukdom hos dina djur och leder icke förlust i mjölkproduktion. Ty två ting må alltid minnas: En god mjölkko, som genom lämplig utfodring blivit i stånd till att lämna mycket mjölk, är en tannigen omålig värdelse, som i synnerhet har mycket svårt för att åläta häftiga förändringar i sitt föda. Därför äro både dess andnings- och matsmältningssyften mycket lätt utsatta för att taga skada genom att för stora och plötsliga förändringar i den födan, som förkyllning eller matsmältningsrubningarna medfora kan vara så stora och så svår att bota, att det är hvarje djurgärings plikt, att iakttaga de nödvändiga försiktighetsåtgärderna.

# MAGIC BAKING POWDER

## Absolut bästa Kvalitet.



INNEHÅLLER IKKE ALUN

THE WHITEST LIGHTS

MAGIC BAKING POWDER

NEW STYLE LABEL

FABRICERAD I CANADA

## HVAD EN MAN BÖR STRAFVA EFTER ATT VARA

Lugn och förståndig i dispyter. Mild i hemmet. Tapper och moraliskt stark i strider och mötgångar. Blygsam i det offentliga lifvet. Mätlig och enkel i hela sin vand. Yndig och föreskottande, men ändå värdig. Ett stöd för sitt land, trogen sin kyrka. Samvetsgrann i sina gärningar. Noggrann i uppfyllandet af sina plikter. Punktlig och ordentlig i sitt arbete. Rättfärdig i handel och vand. En verklig kristen i sitt dagliga lif med tanke på de orden: — Ålska din nästa som dig själf och hvad du vill, att människorna skola göra dig, det skall du också göra dem.

Ett tungt strykjärn, som säkra föres öfver tyget en gång, gör mera nytta än ett lätt järn som hastigt drages fram och tillbaka två eller tre gånger.

Gipsbilder bli som nya, om de bestyrkas med söt mjölk, hvare man rört så mycket zinkvit, att det blir som en välling. Mycket smutsiga bilder få bestyrkas flera gånger.

Vattenfläsk på polerade bord kunna borttagas genom att betäcka dem med värt salt, som får ligga en stund hvare på en torlar med en handduk och slutligen gnidas med en korvbit.

Spruckna ägg. En husmoder berättar att hon förelitt många sätt för att hindra löskökningsväg att spricka under kokningen. Till sist upptäckte hon att detta kunde hindras genom att låta skeden stå i äggen en stund öfver vattnet och låta äggen värma upp dem.

Öst-Soufflé. Smält två matskedar smör, tillsätt 3 matskedar mjölk och rör tills väl blandadt. Ihåll alljämt rörande 1/2 kopp skallad mjölk. Låt det stå och coaguleras. Tag en pannan från elden och tillsätt 1/2 kopp rivet amerikansk ost, samt de välgångna gulorna af 3 ägg allt under flitig omröring. När det svalnat något nedsäras de tre skumslagna hvitorna. Massan hålles därunder i små lådor eller formar och bakas i sakta ugn.

Pastejfilling af kalkon och selleri. Till små pastejser, som kunna vara i formen köpta eller hembakta tagas det öfver blifna köttet af kalkonsken och skäres i små tärningar samt blandas med tarmad selleri, kökt i saltadt vatten. Öfver det hela hålles ett hvitt säs gjord af sellerivittet, tillsätt sedan en half tesked vitpepparsaften af en citron, salt och socker ett småk. Fyllningen uppvärmas och blandas och fylls därefter i de uppvärmda pastejerna. Skulle där vara mera fyllning än som går till lägges den i mitten af ett stort fat och pastejerna placeras därunder.

# Vet Ni

att ni kan få Amerikas mest lästa och bäst omtyckta svenska tidning

## Svenska Amerikanaren

på prof

I HELA FYRA MÅNADER TID FÖR

### Endast 35 Cents

OGH DARTILL ABSOLUT FRITT ETT DUSSIN

### Importerade svenska vykort

i finaste litografiskt FÄRGTRYCK

Om ni önskar något riktigt fint att skicka till edra vänner, så ges här ett tillfälle. Dessa äro bästa importerade svenska vykort, de finaste och nägonst tillverkade; teckningen är klar och tydlig, färgerna utomordentligt naturtroga. Vyerna äro olika på besvär, kort och från skilda delar af vårt kära, vackra fosterland. Ni får hela dusinet för intet genom att insända 35 cents i silver- eller moneyorder — icke frimärken — för fyra månaders prenumerations tid.

SVENSKA AMERIKANAREN

808 N. FIFTH AVE. CHICAGO, ILL.

Profnummar af tidningen skändas fritt på begäran. Namn denna tidning då ni skriver.

## LANDBRUK.

### DEN SVENSKA BONDENS KLANGAN

Jag börjar rätt nu blifva gammal och åliten och orkar med nöd sköta om jordbiten. Då ä kände bäst att jag slutar med den. Å häller aktion på rasket som fens, ty lita på pipen och dyrljupa drängar där går rakt te slags ma på gårdslid å pangs. Och gumman ho å inte heller så spåfast ho å envis att släpa sej ma.

Men medan jag sitter här trygg uti sadeln å har lite rosträtt uti kommensdeln jag köper jordbit vid kyrkogårdens grann. Ty fast där ibland nog ha vatt lite kneget. så är jag dock van till att hafva mitt eget. då får man sig vanda hur mycket man vill.

En fall då blir långsamt å trist ligga still.

Jag kunde dock sluppit att skiljas från gården, som ärfts uti släkt minst hundra åren. Om pojkaron min som sedan förr var, ha arbetat hemma hos mor och hos far.

Men de för te Merkatt i båt på Atlanten att lättare får tjäna hop kara slanten; men laser jag rätt deras sällsanta brof, så öser dom gullet just inte må slaf.

Och dottrarna ville rakt ej mjölka korna, — jag vet ej hur flockingrar nutess å vorns? —

Två tjäna hos herrskap i staden bre-ve och en diskar diskar uti ett café; och fina de å uti löshärsperker ma hattar uppå, som å gjorda som kruker.

Och "boston" och "two step" de dansa hvar kvast vid trummor och flöjter och massins-hornskräll.

Jag lyser aktion nu till den tjugo-tjäre och säljer bort gården å allt som har värde, se'n ho vi i stagan där knekten nu bor, och mor lagat maten och jag lagat skor.

Men skulle det en gång så lyckligen hända, att barnen till hembygden åter vill vända,

## ENERGI, HJALPSAMHET OCH MATTLIGHET.

Att det fordras energi för att hjälpa sig själf, veta alla.

Men det fordras äfven energi, när vi vilja hjälpa andra.

När en person säger: — Ja, ja, jag skall göra det sedan! — hvadan det nu gäller honom själf eller andra — så kan man vara säker på att den personen saknar energi.

Af en energisk person säger: — Ja, jag skall göra det genast.

Afven om den för handen varande stunden inte är disponibel, så kan den därnäst vara det. Och han kan då bara tänka på det man vill ut-öfva enula kort stund. Ty den som saknar energi läter vanligtvis stunderna åla bort obegagnade, prutar många gånger bort tiden, utan att tillfärdigt tänka på det eller förstå det.

Den som har energi, och vet att begagnas tiden, kan hinna med otroligt mycket, utan att det dock känns som ett arbete, snarare som ett nöje.

Men den som pratar bort tiden ödar omöjligtvis bort sin kraft, så den knappt räcker till att hjälpa sig själf ännu mindre andra.

Om människorna kunde och ville iakttaga mattlighet i all, så skulle mycket öndt förbyggas.

Allra främst bör man iakttaga mattlighet i mat och dryck. Man mär mycket bättre af att äta matlät än af att äta mera än maten till. Hvar för sig äta lägon?

När man är på en bjudning, där det på smörgåsbordet i kokta, flätkärl, olika sorter, bör man, om man vill må bra, inte äta af mera än högst tre sorter.

Laborerar man med dålig mage, har magkatarré, t. ex. så bör man undvika rött och kött å samt framför allt lummer och sardiner.

Det är just hoprörandet af för många olika sorter, som ålsrar illbehöfinnandet.

Tag då hellre två gånger af något som passar er och som är ofarligt för magen, såsom t. ex. kokta, flätkärl, ägg, sparrissmält, å la daule på anka eller höns.

Personer, som lida af fetma behöf, de inte gå igenom tråkiga svältkur eller ligga borta för att bli magra, om de bara ville låta bli ölet till maten, om de ville äta sparsamt med potatis och helst åta så litet som möjligt till kvällen. Och så röra sig bra i frisk luft.

Matlighet i mat och dryck ger oss så, glädje och helnalslust.

## KVINNAN och HEMMET.

### ENERGI, HJALPSAMHET OCH MATTLIGHET.

Jordbrukare, vaknen upp till verkligt intresse för edert yrke!

Rodan våra gamla förfäder stude-rade naturen, behöfve hos dem oforst resulterade i ordspråk sådana som: — Den, som vill ha med boskap tur, måste låra kunnna hvarje djur.

April snö är så god som färågo.

Husboendes öga gör hägnen det. Liten turva välter ofta stora lass. Sådan heren, sådan dräng.

En jordens odlare äfven i vår till måste vara vaknen och äga förmåga till att iakttaga.

V a k e n, så att han ser besterna i sitt arbete eller i sin hushållning.

V a k e n, så att han ser i hvad mån den ena eller den andra förbitningen leder till sitt andanad.

V a k e n, så att han bestämt har klart för sig, hvarför gör jag så eller så, hvilken af mina kulturväxter lämnar den största nyttebehöfningen, vid hvilken gödsling eller skötsel i öf-rigt lämnar den eller den kulturväxten eller åkern hos mig den största afkastningen.

Mycket af detta sätt att läsa i böckerna, men jag bör veta, hvar förhål-landet är äfven hos mig.

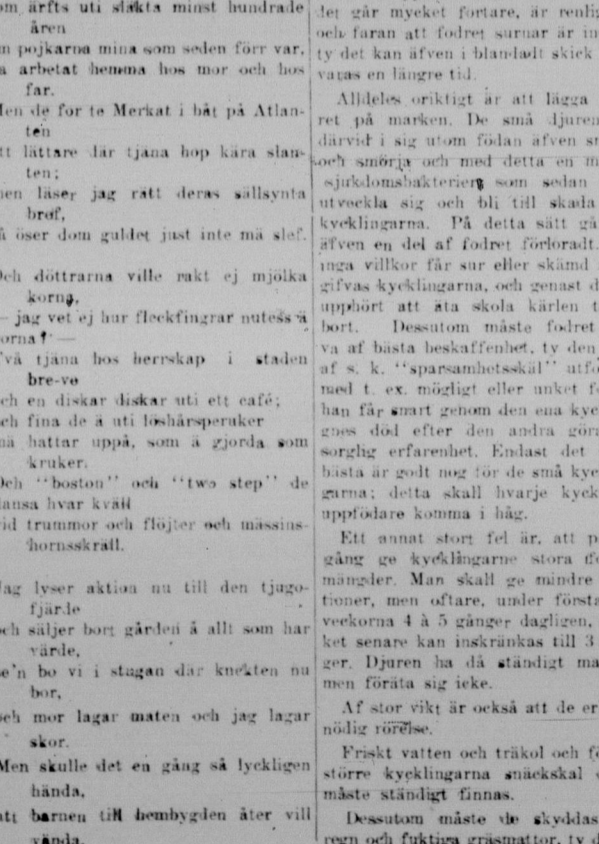
V a k e n, så att jag följer den all-männna utvecklingen omkring mig.

V a k e n, så att han, när kommunikationerna bli dåliga eller usla, ej sätter sig med armarna i kors och instämmer i den allmänna vecklagen, utan med kraft ser sig efter någon annan möjlighet, annan växt, annat djur, etc.

V a k e n och intresserad, så att han tager reda på af hvad anledning, det sker så eller så o. s. v., samt att han genast i mån af förmåga tillgodogör sig hvarje värdelöst nytt uppslag, som göres inom de grenar af landt-hushållningen, som han bedriver.

I n t e r e s s e r a d, så att han personligen så mycket som möjligt följer hvarje gren af sin hushållning; hvarje djur i sin hushållning, hvarje kött eller blott ha sitt eget konto utan läggelsen sin blick af husboendes öga: hvarje växt på sin åker (där dannas allt emellan nya varieteter, som om de tillvaratas och renodlas, kunna bilda en ny utsädesfond af betydligt högre värde för jordens ifråga än moderstammen varit eller andra utifrån inköpt sådan, åtminstone i början kan blifva); hvarje liten åkertegs förhål-lande vid olika bearbetning, gödsling, växtföljd, etc. hvar och en af sina ar-betare (den ene har större fallerhet för ett arbete och den andre för ett annat. Gif dem därför så långt möj-ligt sysselsättning efter olika begif-ning och arbetet utlöfres fortare och ömsorgsfullare.)

# PURITY FLOUR



Western Canada Flour Mills Company, Limited

Använd det till bröd, paj, cakes, biscuits, m. m.

Det är det allra bästa mjölet

## FAKTLIGT.

Se upp för stora born och ett köttigt jufver hos mjölkko; det är dåliga tecken.

Co-operation ibland farmarbefolkningen är en rydzgrad, som förmår att bära en större börd än något annat företag.

Apelsinskal, som brännas i ett rum, taga bort tibalskakti.

## TIO GODA RÅD FÖR DALIG BARNUPPFÖSTRAN.

1. Börja med att ge barnet allt hvad det vill ha alltifrån det är litet.
2. Tala om dess framtida egenskaper i dess egen närvaro.
3. Låt det bora på, när du säger att det icke finns någon möjlighet att förbättra det.
4. Låt barnet bora på när för-åldrarna råka i oenighet om, huru det bör uppfostras.
5. Låt det tro, att fadern är en tyran, som blott är till för att straffa det.
6. Uppträd missaktande mot dess moder i barnets närvaro.
7. Låt barnet läsa hvad det vill.
8. Låt det vara utan uppsikt under fristunderna.
9. Straffa det för bagateller och skräta åt dess fel.
10. När läsaren klarar öfver barnets uppförande, så tag det i försvar, helst i dess egen närvaro.

Myror kunna ej föderas i lukten af tomater, efter hvad en riksdok till-lägg påstår. Därför rekommenderas att plantera tomater öfverallt där dy-ljka djur inneslät sig. Man kan äf-ven föderiva dem genom att stoppa några blad eller grenar i deras gångar.

# FREE PRESS

Skandinaviska afdelningen, under rubrik "Scandinavian News", som i 4 år skötta af Mr. C. Alban Jones, kommer badanefter, på grund af lennes förändrade verksamhetsfält, att redigera af Mr. J. E. Edholm, val kand bland skandinaverna här i landet.

Free Press är västra Canadas största engelska dag-tidning och kostar, morgon-upplagan 50c. pr. må-nad, "Bulletin" (afton-upplagan) 25c. pr. månad. Adressera anbudsmellan direkt till Mr. J. E. Edholm, Free Press, Winnipeg, Man.

En berömd kamelia. Farmer till salu i Municipalsambäl-et Clanwilliam, i svensk koloni, Pen-gar utläsas, låg ränta och lindriga villkor. Närmare upplysningar från Minnedosa Land & Loan Company, Ltd., Minnedosa, Man., (C. L. St. John Manager).

I Pillnitz, konungens af Sachsen sommarresidens, vägr i slottsparken en kamelia, som är 200 år gammal. Den har vuxit upp till ett träd med en sju meter hög stam och en tjocklek af 150 centimeter. Dess underhåll kostar så mycket, att en människa kunde le-funda på det, omkring tusen kr. årligen. bladen fröskymta i de klubbiga, matt-När det blir kallt om hösten bygger man upp ett träs med väldiga rutor af koraller. Det är en hel folkvandring öfver densamma. Hela vintern har den ut till Pillnitz för att se kamelian sin egen kakelugn och i maj tagas hu-spricka ut, och den slottsträdgård-set ned, så att växten står fritt på en mistare som har dess värd om hand-öppen plan. Den gamla kamelia har på väg att krevera af stothet, mörka, blanka blad och tusentals dan han inloster artigheter för dess blommar från roten ända upp till top-pluckliga öfvervintring. Kölden har ben. I dessa dagar äro dess knoppar nämligen varit oöselvanligt hård i Sa-färdiga att spricka ut. Några äro halt i huseen.

## Hur en handlande upptäckte den bästa Range

FÖR icke länge sedan besöt en järn-handlare att utrona hvilket fabrikat af Rangens det skulle löna sig att sarskildt specialisera uti.

Han hade sin egen lita om de poängter, som gert en range fulkomlig. Han kände till de argument som framställades af de olika fabrikanterna. Men, för att begagna hans egna ord, han kände icke orsaken till att husmodrar föredraga en viss range.

Därför anskaffade han provver af de bästa ranges i marknaden och utställde dem i sin butik. Därefter annonserade han "En Special Range Utställning" i platstidningarna, och bad helt enkelt stadens damer att besöka hans butik för att själva under-söka, jämföra och bedöma — utan att därunder förbinda sig att köpa en range.

Husmodrarna kommo — de sågo alla ranges — och de diskuterade dessa ranges på ett sätt, som skulle ha gifvit hvarje fabrikant åskickligt att tänka på. Nu specialiserar denne handlare alltid "SASK-ALTA" rangen. Han söker salja dem dem till hvar-enda kvinna som vill ha en förstklassig range.

Se här hur ni orsakerna: Denne handlare vet, från en praktiska affarsynpunkt, att "SASK-ALTA" är den bästa stålrange i marknaden. — Han vet just hur, just hvar-för och just hvar "SASK-ALTA" var öf-verlägsen i material och arbete, och följ-aktligen äfven i durabilitet. Han vet äfven, och detta är en mycket viktig punkt, att

andra ranges skulle lämna honom mycket större vinst per range. Men då han erför att han kunde salja flera "SASK-ALTA" för hvar och en af de bästa, insåg han att "SASK-ALTA" skulle blifva den mest vinstgivande i längden.

Damerna tyckte om det pryddiga och du-rabla utseendet hos en "SASK-ALTA". Det var en pryddig range, sade de, och lik-valt en som det var lätt att hålla ren. Den stora, släta, nickel-stäl uggen tilltalade dem mycket, emedan den icke kan forrotas, och dessutom kan den alltid hållas fin och ren genom att tvätta den liksom ett vanligt kökskärt. De insågo äfven genast att "SASK-ALTA" uggen kunde hållas jämnt varm emedan den var gjord i riktiga pro-portioner till elbstaden, hvarjämte de alle-samma använde den pålitliga McClary Ter-mometern som en storrätt bekvämlighet.

Handlaren försäkrar att dessa kvinnor, bildligt talat, plöskade sänder dessa rang-es i småbitar på golvet och önggrann märkte de poängter, som underlättat bakning och kokning. Och slutligen sammanlades de omkring "SASK-ALTA" — undersökte den grundligt från botten till reservoiren, och från rosdörren till reservoiren. Slutligen sade de: "SASK-ALTA" är den bästa rangen."

OBS! — Tusentals kvinnor äro tillfredsstäl-l-da brukare af "SASK-ALTA" rangen. Det lönar sig att känna "SASK-ALTAS" full-komlighet då man köper en range.

# McClary's

LONDON TORONTO VANCOUVER ST. JOHN, N. B.

MONTREAL WINNIPEG HAMILTON CALGARY

# SVERIGE NYHETER

**STOCKHOLM.**  
Stor donation till fredssaken. Genom testamentet har en intresserad fredsvän, som önskat vara okänd, till Svenska fred- och skiljedomsförbundet förordnat om överlämnande af 10,000 kr att användas i och för försvingens fredspropaganda.

**Sveriges export på Australien.** Svenska handelskammaren i Sidney firade den 2 april sin 1-årsdag. Under det att 1905 värdet af importerade varor från Sverige blott utgjorde 200 tusen pund m., hade det under 1910 stigit till 520,000 pund och torde för 1911 ha nått 750,000 pund af.

**2 kronor i tillgång. 257,000 kronor i skulder.** En konkursansökan är gjord att draga till sig uppdragsarbetet för den nyligen i konkurs försatta maskinfabrikfirman E.W. Josephsons maskinfabrikstillsättningsstat i Stockholm. Tillgångarna uppgå till 2 kr. 10 öre, osäkra fordringar till 63,056 kr. 86 öre, skulder till 257,278 kr. 73 öre och diskonterade växlar till 21,970 kr.

**Utlandsvenkarnas medborgarskap.** Med anledning af motion af hr Lundström i Göteborg har konstitutionsutskottet föreslagit en skrivelse till riksdagen med begäran om utredning härvidt och i hvil till sådana ändringar tilläggande lagstiftning om förvärfvande och förlust af medborgarskap (utlänningar) på vidtagna, och som regel svensk statsmedborgare ej må utan sin egen vilja eller vetkap förlora sitt svenska medborgarskap.

**En sexårig gosse övertörd och dödad.** Den 9 maj inträffade vid järnvägsövergången i Fax norra om Karlbergs järnvägsstation en olycka, då en sexårig gosse, som till en arbetare Skensson vid Rörstrand, övertördes och dödades af ett snällåg. Pojken skulle öfver banan springa till modern, som var siddad med arbetet nere vid spåren, men till följd af att han gick fram i en kurva märkte han tyvilligen icke det frammande tåget, utan blef omkullkastad och ölyckligt massakrerad.

**En nationalsamling mot barnförämlingen.** På intresserad håll omgäfs man med planer på att sätta i gång en nationalsamling mot barnförämlingen. Denna skulle gifvas en storskalig organisation. P. n. underhandlas med styrelsen för Svenska pariserbåtsförbundet att sedan insamla pengarna för F-båten afslutas af öfvertaga denna organisation. Flertalet af pariserbåtsförbundets styrelseledamöter, bland dem verkställande direktören, Clas Virgin, är mycket intresserade för saken och ha lofvat sin medverkan.

**Bagerikonflikten i Stockholm.** Bagerikonflikten i Stockholm, Bagerikonfliktsnämnden har den 7 och 8 maj haft långvariga sammanträden, vid hvilka de från bageribetarna ingifna förslagen till nya lönefaktorer ingående behandlades. Man lär ha funnit de nya lönefaktorerna allt för höga och absolut oemottagliga öfver hela länet. Bageribetareförbundet har hittills icke erhållit någon kännedom om bageridarnas åtgärder. Inom den närmaste tiden skulle omöjligt nya underhandlingar inledas och den tillspända situationen diskuteras. Det är fränt utspöskt att kunna få gå igenom en chaffforskola i Stockholm och i bästa fall bli sin egen ägare, som äger den största bageriet. Billebarn grasserar lika svårt öfver hela landet. Vid chaffforskolorna har man elever från både Skånes och Norrlands landsbygd och de öfriga landsdelarne äro likaledes väl representerade.

**Automobil i stället för Amerika.** Amerikaförelsen har fått en aflysare ut på svenska landsbygd, och det är automobilförelsen, skriver en källa i en Stockholms-tidning. För i tiden var det Amerika, som utgjorde målet för drömmarna, så snart sparbanksboken visade tillräcklig behållning. Nu är det utskikt att kunna få gå igenom en chaffforskola i Stockholm och i bästa fall bli sin egen ägare, som äger den största bageriet. Billebarn grasserar lika svårt öfver hela landet. Vid chaffforskolorna har man elever från både Skånes och Norrlands landsbygd och de öfriga landsdelarne äro likaledes väl representerade.

**Automobil i stället för Amerika.** Amerikaförelsen har fått en aflysare ut på svenska landsbygd, och det är automobilförelsen, skriver en källa i en Stockholms-tidning. För i tiden var det Amerika, som utgjorde målet för drömmarna, så snart sparbanksboken visade tillräcklig behållning. Nu är det utskikt att kunna få gå igenom en chaffforskola i Stockholm och i bästa fall bli sin egen ägare, som äger den största bageriet. Billebarn grasserar lika svårt öfver hela landet. Vid chaffforskolorna har man elever från både Skånes och Norrlands landsbygd och de öfriga landsdelarne äro likaledes väl representerade.

**En svenskt monument i Australien.** Tankta våra landsmän där nere på att resa i en nära framtid. På den resa, under hvilken kapten Cook upptäckte den australiska kontinenten, medföljde äfven en svensk, doktor Daniel Carl Solander, en lärjunge af Linné. Vår svenska landsman hade, som bekant, en sällsynt förmåga att få sina lärjungar att bli svenskar.

gar väl anbringade vid expeditioner och resor, där upptäckter voro att göra. Den 28 april 1770 landade Cook vid Botany Bay, där nu halffjörilandsden Solney ligger, och i den första båt, som från fartyget nådde land, befann sig Solander. Efter denna vår landsman heter den punkt, där landstigningen skedde, än i dag på de britiska amiralitetets kartor Kap Solander. För att erinra om att afven Sverige sålunda haft sin del i den yngsta kontinentens upptäckande och utforskande, tänka nu våra landsmän i Australien att brevid Cooks monument på Kap Solander resa ett granitmonument öfver den svenska forskaren. Ett uppdrag har införts i australiska tidning.

**Dödsfall.** Byråchefen i generalpoststyrelsen V. C. Melander afled den 5 maj i Mariestad, där han vistades för att sköta sin hustru. Han var född 1856.

**Skådespelaren Georg Carlin afled i Stockholm den 9 maj i en ålder af endast 26 år.**

**P. d. förste vakantistären vid Frimurarorden G. E. Tingsström afled den 7 maj. Den afledne var född 1840.**

**Direktor K. von Heland har afledit i Stockholm efter ett slaganfäll. Den afledne var född 1861.**

**Sjökapten Johan Magnus Westermarck afled i Stockholm den 7 maj i en ålder af endast 37 år.**

**Den 10 maj afled i hufvudstaden efter ett månadslångt lidande underlöjtnanten vid flottan Raoul Oscar Wallenberg i en ålder af endast 24 år.**

**Den 8 maj afled den bekante d. grosshandlaren G. R. Ulman i en ålder af något öfver 84 år.**

**Den 8 dennes afled den bekante förre svenske konsuln i Marseille Claes Gustaf Henry Peyron i en ålder af 58 år.**

**BLEKINGE.**  
Ett förfalskningsmål. Inför Östra häradsrätt behandlades den 11 maj ett uppsedeväckande förfalskningsmål, avseende två hemmansskatte, fördr. Andersson och Peter Olof Andersson i Bäcksjögränd, spelade hufvudrollen. Svarandena öro atalade för att på ett flertal reverser, på hvilka de flesta borgersmannens namn äro förfalskade, ha erhållit lån till betydliga belopp i Eringsboda sparbank. Åklagaren inlämnade en skrivelse från Peter Olof Anderssons hustru, hvare uppgiftes att mannen vid flera tillfällen tvungit henne att skriva falska namn. Mannen hade för öfrigt varit strång i tvång och resten plaverades i sparbank eller utlånades mot sköna reverser. Det senare beloppet utgjorde omkring 3,000 kr. Person trodde ej vidare starkt på människornas godhet. Någon kunde ju komma och få tag i böckerna och papperen. Därtill sökte P. i sin nya bostad efter ett lämpligt gömsställe. Det ena gömsstället efter det andra försöktes och till slut fick Jons en genialisk idé. Det var ju så varmt och det drople säkert enda till lösten innan man behöfde söla igen. P. drog ut spjället och lade sparbanksböcker, sedlar och reverser där, sköt igen spjället samt trodde att ägodelarna voro i godt förvar. Så kom kylan och den 6 maj medan gubben låg och sofve vilde gumman öfverraska sin man med en härlig brasa. Hon eldade och drog ut spjället med den påföljd att alltsammans brann upp, sedlar, reverser och sparbanksböcker. Gubben blef löslös.

**BOHUSLÄN.**  
Dödsfall. Landbrukaren Oscar Petersson i Backa, Grimmerås socken, afled i sitt hem dinstädes förloren den 4 maj på morgonen. Med Peterssons bortgång en i ordets fullaste bemärkelse gammal oldman.

**Handelsagenten Carl Erhard Hansson i Uddevalla afled den 9 maj efter en kort tids sjukdom i sitt hem vid Höjentorp, 52 år gammal.**

**I Hannebostrand afled den 10 maj vid 84 års ålder f. d. sergenten vid Bohusläns regemente Carl Edvard Svensberg.**

**HALLAND.**  
Nytt aktiebelag i Falkenberg. Stiftelseaktien har upprättat för Aktiebolaget Stenbergs Fiskeexport, hvarets bolag skall driva till ändamål att efter sköpfung af åkerbruk i Teala Stenberg Falkenberg tillhöriga fiskerier och öfvertagande af fiskeplockeriet med tillgångar, rättigheter och skulder. Stenberg ätkat under firma Aktiebolaget Stenberg, genom försäljning, utnyttning eller annorledes tillhöriga sig fiskeplockeriet samt fortsätta handelsverksamheten, hufvudsaken bestående ut export af fisk.

**Vaccinationsvägran vid Hallands regemente.** Vid Hallands regementes bevaringsrekrytiskola, som räknar omkring 600 man, ha i år blott 75 i 100 låtit vaccinera sig. De öfriga ha vägrat. Tjänstgörande regementens läkaren har beklagat ynglingarnes oförstånd och anser orsaken till deras vägran vara den aktualitet, frågan på senaste tiden erhållit. Det hade varit tre stater, som först icke velat underkastas sig vaccinationen. Och denna exempel följdes af de öfriga. Förre året svgrade endast fem att låta vaccinera sig.

**Dödsfall.** Kronolänsman C. Ahlström i Falm har afledit 73½ år gammal.

**Kommunalhämnsförordningen E. Larsson i Helsingborg afled den 6 maj i en ålder af 67 år. Han var en af kommunen mycket betrodd man.**

**Svär olycka i sägverk.** 6-årige brudkaparen L. J. Backlund vid Skällösa i Mora råkade nyligen få högra armen fullständigt afsågad strax nedan för armbågen. Han kallade nämligen under arbetet och kom så att hoga sägkylkan, mellan han höll armen öfver denneskna.

**Trott på lifvet.** Hemmansägaren Beckmans i Grångränd hustru tog sig nyligen af döda genom hängning. Hon har hela vintern varit hysterisk och värdats på Falm lasarett en tid. Hon inbillade sig lida af lungost, oakadt läkarens försäkran att hon hade friska lungor. I ett öfverakadt ögonblick passade hon på att snyta sig ut. Vid garbeskrifning löskom stugan fram man henne strax öfver hängande död.

**GÖTTALAND.**  
En sorglig olyckshändelse inträffade i Norby den 29 maj. En hemmansägare Johan Östergren biefsparakad i en båt. Östergren fördes dagen därpå i mycket medtaget tillstånd till Visby lasarett, där han d. 1 maj afled.

**En ny bormaskin för brunnsborring.** Högare lokomotivfabrikens Jacobsson från Ronnehamn uppfunnit och afprövat på Rönnehamn på fyra olika ställen, och maskinen fungerar till full betändhet och till stor glädje för upptäckaren. Maskinen drivas af en motor och arbetar regelbundet med såväl borrens vridning som slag. Slagen kunna regleras hårdare eller mjukare allt efter arbetarens önskan, och borrhålens renhållning sker också med tillhjälp af maskinen. Man har bästa tillfälle af maskinen då den är under arbete med att jämföra den med en ängshammare. Borrhålens diameter kan brunnsägaren få efter önskan, då flera olika dimensioner af borrar finnas. Arbete utöfres fort och billigt.

**GASTRIKLAND.**  
Ett nytt prof på svensk energi. Under föregående år startades i Gälle en fabrik för tillverkning af färgad papper för skrivmaskiner, som under namn af A. B. Svenska skrivmaskinsband tagit till sin uppgift att med fullgod svensk kvalitet ersätta de förut allenafranskande utländska fabrikaten inom området. Att denna af de många betommande intygen om de svenska färgbanden, som företetts, har fabriken lyckats framställa en vara som icke blott är jämförbar med utländska, utan äfven öfverträffar dem samma. Alla företag som arbeta på att behålla svenska pengar inom egna landsmäns ära värda erkännande och uppmuntran, så äfven detta. Artikeln "skrivmaskinsband" kan nog för den oinvidige icke fackmannen synas vara liten och obetydlig, men vid närmare undersökning af vår statistik finna vi importerat af utländska band under 1910 uppgick till den afsevärda summan af 4,000,000 kronor.

**Dödsfall.** Kommunier A. G. Bergbom i Ockelbo har afledit, 67 år gammal.

**Olyckshändelse vid Skutskar.** Den 9 maj inträffade en explosion i sulfidfabrikens i Skutskar (kvartierdelning) hvarevid tvorne arbetare skadades, den ene senareigen svårt. Vid tillfället försiggick afblåsning af ett massakok från en kokare till en defluisör, en behållare för massakoket, hvare massans lutvättning försiggick. Därvid brast behållarens försiggelucka och innehållet, hot massa, till och änga af strömmande i lokalen. Dessa kokarhållningar bruka försiggig under ett ångtryck af 4-6 kg, hvareför uttömningen blef synnerligen häftig och kraftig. På ädelningen tjänstgjorde två arbetare. Hjälpvaktaren Em. Petersson, som vistades nere i lokalen, kastades vid explosionen ett 10-tal meter från sin plats och blef af den utströmmande heta ångan och luten mycket svårt bränd i ansiktet och äfven på kroppen i öfrigt. Han hade dock sinnerärvare ett kryppande beage sig ut och påkalla hjälp. Den i ädelningens öfre våning tjänstgörande tvättaren J. P. Mattsson blef äfven bränd i ansiktet och på händerna af den uppströmmande ångan, dock ej värre än att han efter erhållet förband kan vårdas i hemmet.

**JAMTLAND.**  
Hastig död. I Sveg afled den 3 maj utaf föregående sjukdom arbetaren Alfred Johansson från Mattens församling i Stockholm. Han hade gått till hvilka gläd och frisk som vanligt men afled inom kort utan att ha yttrat någon om att han kände sig sjuk.

**Statsbanor Sveg-Brånäs och Sveg-Edde.** Statsstyrelsen har tillstyrkt L. mors förslag om anläggande af en statsbanan mellan Sveg och Brånäs för en kostnad af 1,250,000 kr. samt af en bibana mellan Sveg och Edde för en kostnad af 2,952,000 kr. I anslutning till motion af hr Nilson i Örebro hade utskottet uttalat, att kostnaderna för sistnämnda bana bör utgå af skatteinnehåll. Därefter hade utskottet åstyrkt hr von Stappelmörs och Torrens m. fl. motioner om underhandling angående statförvärf af järnvägen Östra-Sveg. Båda kamrarna biföll utskottets förslag, första kamraren med 100 röster mot 32, som afgränsades för ett af hr Olof Johnson väckt yrkande om afslag i fråga om bäna Sveg-Edde.

**Revolverupprådet i Östersund.** Ett blodigt uppråde ägde rum den 4 maj i Östersund. I ett lag af 6 7 personer, som tidigare på dagen förtiart brunnin, drog plössligt en arbetare Mattson från Åsa i Finland, kallad Finnarnot, fram en revolver och rikade den mot en arbetare Sjedin från Bollsta bruk i Angermund och fyrdade af, med den påföljd att kulan träffade underkäken och krossade käkbenet. Polis tillkom och anhöll revolvermannen, under det den skjutne som var betydligt berusad, fördes till lasarettet. Här konstaterades, att han fått vänstra halvan af underkäken krossad, men att sannolikt ingen särskild fara för lifvet förelåg. Det är ännu ej utrett, om skottet möjligen lossats af våda, enir Mattson en timme förut tillfäst att taga ut skotten ur revolvern, hvilket han äfven gjort. Han kan möjligen sedan ha stöpat in dem i en gen, utan att tänka därpå och nu hotat med revolvern i tanken att den var oladdad.

**Växelförfalskningsmålet i Sveg.** Förnyad räkning har den 9 maj hållits i Sveg med för förfalskningsmålet häktade trävaruhandlaren Z. Olsson i Ytterberg. Åklagaren begärde först att till den tilltalade få ställa frågan, hurhan ännu vilhöde att hans broder (Porta, å 56 sidan.)

**HALLSINGLAND.**  
Annå en präst som blir socialist! Kommunier Karl Sandezård i Segersta har ingått som medlem i Landt arbetsrekommission och därmed i socialdemokratiska partiet.

**En öbygglig olyckshändelse inträffade den 8 maj vid Iggesund slip i det att en käfting bränd och därigenom på slipes upprätt på två vätte och föll öfver arbetaren Johannes Sundin, som blef fullständigt krossad. Han var 62 år gammal.**

**Många olyckor på en gång.** Den 3 maj afled i sitt hem fröken Sigrid

Andersson i Kollomo. Hon hade försköts till sedan pensjonärt en lindrig öpen öra i knäet, och då hon skulle bege sig till läkaren i Bollnäs den 15 april skramades hästen så att skjuvseu stälpte, hvarevid hon fick äfven den andra foten krossad. Hon förkylde sig på samma resa och fick lunginflammation, hvarevid inställd sig svårvarnt ros i det opererade benet. Döden kom som en befrä.

**NILS LANTZ.**  
Byggnadsare. Säljer moderna och med utländska hufvudsakligen inreda hus till billigt i olika delar af staden Calgary. Letter liggande centralt i Calgary och till moderata priser kinas äfven af underkorsad, samt tagas i utbyte mot fridiga hus.

**NILS LANTZ.**  
304 12a St. Hillard St., Calgary, Alta.

**Ni tycker om Toriskaglasögon**  
Emedan de bästas utåt bort från ögonbåren så att man alltid har klar syn. Bågen är så konstruerad att den inte river sidorna samt irriterar och försvillar, såsom vanliga glasögon göra.

**D. R. Dingwall Limited.**  
Juvellerare. Portage Ave.

**ABSORBINE**  
Bortläser "bursal enlargement", förtjockningar, svullna senor", filled tendons", "curbs", skrädder m. m. Beter spatt, lomalet, lindras smärta. Inga blödar, ingen blödsjukhet. Håsten kan användas under behandlingen. \$2.00 per botelj, franco. Bok 12 frist.

**W. F. YOUNG, P.D.F.**  
178 Lyman Blög. Montreal, Can. Tillverkarens äfven af Martin Blög, Wynne, Ont., Winnipeg, The National Drug and Chemical Co., Winnipeg & Calgary och Henderson Bros., Ltd., Vancouver.



**NILS LANTZ.**  
Byggnadsare. Säljer moderna och med utländska hufvudsakligen inreda hus till billigt i olika delar af staden Calgary. Letter liggande centralt i Calgary och till moderata priser kinas äfven af underkorsad, samt tagas i utbyte mot fridiga hus.

**NILS LANTZ.**  
304 12a St. Hillard St., Calgary, Alta.

**Ni tycker om Toriskaglasögon**  
Emedan de bästas utåt bort från ögonbåren så att man alltid har klar syn. Bågen är så konstruerad att den inte river sidorna samt irriterar och försvillar, såsom vanliga glasögon göra.

**D. R. Dingwall Limited.**  
Juvellerare. Portage Ave.

**ABSORBINE**  
Bortläser "bursal enlargement", förtjockningar, svullna senor", filled tendons", "curbs", skrädder m. m. Beter spatt, lomalet, lindras smärta. Inga blödar, ingen blödsjukhet. Håsten kan användas under behandlingen. \$2.00 per botelj, franco. Bok 12 frist.

**W. F. YOUNG, P.D.F.**  
178 Lyman Blög. Montreal, Can. Tillverkarens äfven af Martin Blög, Wynne, Ont., Winnipeg, The National Drug and Chemical Co., Winnipeg & Calgary och Henderson Bros., Ltd., Vancouver.

**Svensk Läkare Dr. C. E. Johnson**  
Kontor: 678 MAIN STREET (Igårna i Dominion Bankens norra filial, trappuppgången till vänster). Nästa intill Gordon-Mitchells apotek. Telefon Garry 4284. Timmar 1-4 e. m., söndagar 3-4 e. m. eller efter öfverenskomme. - Bostad: 150 Cathedral Ave.

**DR. S. C. PETERSON**  
har flyttat sitt mottagningsrum från Cor. Market & Main St. till Suite 28 Steele Block, Cor. Portage Ave. & Carlton Str. Mottagning kl. 1-4 och 7-8. Telefon M. 5320.

**DOKTOR F. A. Nordbye.**  
Skandinavisk läkare och kirurg. Kontor: Compton Block, Pearce Str., West. Wetaskiwin, Alta.

**DR. R. L. HURST,**  
Medlem af Royal College of Surgeons, England. Licentiat af Royal College of Physicians, London. Specialitet: Bröst, när- och kvinnsjukdomar. Kontor: 305 Kennedy Blög, Portage Ave. Näst emot Eaton. Telefon M. 514. Kontorstid: 10-12, 3-5, 7-9.

**Dr. MOXNESS, L. D. S., D. M. T.**  
Tandläkare (från Norge). Smärtsfri behandling. Kontorstid: 9-12, 1-6, 7-8.30 E. M. Tel. G. 3030. 620½ Main Str. Ingång från Logan Ave.

**Björnson & Brandson LAKARE.**  
DR. WILLIAM SHERBROOKE. Mottagningstid: 2-3, 7-8 e. m. Bostadstelefoner: Garry 321 Garry 763

**EDGAR & SWANSON**  
BEGREAFNINGSBYRÅ.  
PHONES: G. 375-Fl. R. 1008  
326 Logan Avenue, Winnipeg.

## OVERLAND HOUSE FURNISHING COMPANY LIMITED,

580 Main Street, Winnipeg, Man.

### Vi kunna förse Eder med

Järnsängar Fjädrar Madrasser  
Hufvudkuddar Byråar Chiffonier  
Kommoder

samt allting som tillhör sofrummet.

VI FÖRA ÄFVEN PÅ LAGER  
OLJEDUKAR LINNOLEUMS MATTOR och RUGS

Dessa våra varor äro af bästa kvalitet och de säljas till billigt pris.

Kom och besök oss, om pris och villkor icke passa, så behöfver ni inte köpa.

GLÖM ICKE MATSALEN! Vi kunna förse er med fullständiga matsalsmöblemang i kulörer som passa till edra rum.

Friska, Lyckliga Barn  
och Fullväxta barn i de hem, hvarest  
DR. PETER'S  
**KURIKO**  
är husemedicinen. Den afskijler alla orenheter från systemet och alstrar nytt, rikt, rodt blod och bygger solida ben och starka muskler. Tillfridd af behöfvande rotter och örter är den särskild lämplig för barn och personer med svaga konstitutioner.  
I bruk öfver ett hundra år, är den ej längre ett experiment.  
I ölikhet med andra mediciner kan den icke erhållas å apoteken, utan tillhandahålles allmänheten direkt af de enda verkarna och ägarne. Adresser:  
**DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.,**  
19-25 So. Hoyne Ave., CHICAGO, ILL.





SVENSKA TALAS

icke af oss, ehuru vi skulle önska det, men våra pris talas alla kända språk.

LYSSNA!

Table listing various medicines and their prices, including items like Allenbury's Food, Stora, Baby's Own Tablets, etc.

The Gordon Mitchell Drug Co. Ltd. 5 MINUTAPFÄRER. WINNIPEG, MANITOBA

Hvarje Eddy tändsticka tändert säkert

Då ni stryker eld på en Eddy Tändsticka tändert den alltid lätt och brinner jämnt och en stadig låga.

THE E. B. EDDY CO. LIMITED HULL, CANADA. Fabrikanten af tråspann, Byttor, Baljor, etc.

RED WOODS MINERAL-VATTEN LÄSKEDRYCKER. GOLDEN KEY™ är vårt fabriksmärke.

E. L. DREWRY, BRYGGERI

RIDEOUT & CO.

Just nu ha vi fått ett stort lager barnvagnar etc. Nyaste modeller och moderata priser.

RIDEOUT & CO. 401-3 Second Street, Kénora

WALL PLASTER

Det bästa kostar er icke mera än sämre vara eller så kallade substitut.

"Empire" Brands of Wood Fiber, Cementwalls and Finish Plasters.

Manitoba Gypsum Co., Limited Winnipeg, Man.

Imperial Bank of Canada

GRUNDFOND 72,000,000. TEKNADKAPITAL \$ 6,000,000. INBETALDT KAPITAL \$ 6,000,000. RESERVFOND \$ 6,000,000.

Enkan och hennes barn.

Roman af MARIE SOPHIE SCHWARTZ.

Hon har nog ambition för att sträva till det goda, men hennes förfång skall aldrig göra henne till slaf under andras meningar.

Om aftonen sedan man spiset voro flickorna och Eugène besamlade under almarne på gården. — Jag ber dig alldeles teke därom.

— Åh nej, du kan gärna slippa. Jag ber dig alldeles teke därom. — Som du vill då. Jag går till Varnäs i morgon.

— Åh nej, du kan gärna slippa. Jag ber dig alldeles teke därom. — Som du vill då. Jag går till Varnäs i morgon.

— Åh nej, du kan gärna slippa. Jag ber dig alldeles teke därom. — Som du vill då. Jag går till Varnäs i morgon.

— Åh nej, du kan gärna slippa. Jag ber dig alldeles teke därom. — Som du vill då. Jag går till Varnäs i morgon.

— Åh nej, du kan gärna slippa. Jag ber dig alldeles teke därom. — Som du vill då. Jag går till Varnäs i morgon.

— Åh nej, du kan gärna slippa. Jag ber dig alldeles teke därom. — Som du vill då. Jag går till Varnäs i morgon.

Tillkännagifvande

Till Saskatchewan's Kreatursuppfödare och farmare:

Enligt Saskatchewan's lag måste alla hingstar, både rasakta och blandade, kringresande eller stående för betäckning, i denna provins registreras i Department of Agriculture.

Sätt igång ett utrotningskrig mot ogräs i ett distrikt. Samarbeta med ogränspektörerna genom att utrota ogräset på er egen farm och underrätta inspektörerna om ogräs på brukadt land, utmed vägar, etc.

Department of Agriculture

Regina, Saskatchewan



